

**Art. 2.** Le Ministre flamand qui a les Relations extérieures dans ses attributions, le Ministre flamand qui a la Culture dans ses attributions et le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1991.

Bruxelles, le 19 janvier 1994.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand, le Ministre de l'Economie,  
des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,  
H. WECKX

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 94 — 863

[Mac — 35223]

**24 DECEMBER 1993.** — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de salarisschalen voor de personeelsleden tewerkgesteld in de erkende voorzieningen bijzondere jeugdbijstand

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 22 mei 1991 inzake erkenningsvoorraarden en subsidienormen van de voorzieningen bijzondere jeugdbijstand, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector, inzonderheid op de artikelen 12 en 14;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, met het oog op de subsidiëring van de personeelskosten vanaf 1 november 1993, voor de sector bijzondere jeugdbijstand dringend de lijst moet opgesteld worden van de in de voorzieningen voorkomende functies met vermelding, per functie, van de overeenstemmende salarisschaal,

Besluit :

**Artikel 1.** De salarisschalen vermeld in de bijlage van het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector worden voor de voorzieningen bijzondere jeugdbijstand toegewezen volgens onderstaande lijst :

Functies	Salarisschaal	Aanvangsleeftijd
— Logistiek personeel klasse 4	L4	18
— Logistiek personeel klasse 3	L3	18
— Administratief personeel klasse 3	A3	18
— Begeleidend personeel klasse 3	B3	18
— Begeleidend personeel klasse 2B	B2b	20
— Logistiek personeel klasse 2	L2	20
— Administratief personeel klasse 3 in dienst voor 1 december 1991 na vijf jaar dienstancienniteit	A2	20
— Administratief personeel klasse 2	A2	20
— Begeleidend personeel klasse 2A	B2a	20
— Gebrevetteerd verpleegster	MV2	21
— Verpleger A1	MV1	21
— Maatschappelijk assistent	MV1	21
— Administratief personeel klasse 1	A1	21
— Begeleidend personeel klasse 1	B1c	21
— Hoofdbegeleider	B1b	21
— Eerste begeleider	B1a	21
— Verantwoordelijke	B1a	21
— Pedagogen, psychologen, orthopedagogen, criminologen (bijzondere functie)	L1	22

Functies	Salarisschaal	Aanvangslooptijd
— Directeur van een voorziening met capaciteit 13 tot 24	K5a	22
— Directeur van een voorziening met capaciteit 25 tot 29	K5b	22
— Directeur voorziening categorie 4 of 5 met licentiaatsdiploma	K5b	22
— Directeur voorziening categorie 8,9 en 10	K5b	22
— Onderdirecteur	K5	22
— Directeur van een voorziening met capaciteit 30 tot 59	K3	22
— Directeur van een voorziening met capaciteit 60 tot 89	K2	22
— Directeur van een voorziening met capaciteit 90 en meer	K1	22
— Geneesheer-Psychiater	Gs	24

**Art. 2.** De personeelskosten van de maatschappelijke assistenten op 1 december 1991 in dienst in een bijzondere functie in een voorziening van categorie 9 worden vastgesteld met inachtneming van de salarisschaal vermeld in bijlage van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1993.  
Brussel, 24 december 1993.

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Bijlage

Barema HM

	1/11/93	1/01/94	1/11/94	1/01/95	1/08/95	1/01/96
0	814212	814212	814212	814212	814212	814212
1	826317	826317	826317	826317	826317	826317
2	838422	838422	838422	838422	838422	838422
3	850515	850515	850515	850515	850515	850515
4	850515	850515	850515	850515	850515	850515
5	871262	871262	871262	871262	871262	871262
6	871262	871262	871262	871262	871262	871262
7	892009	892009	892009	892009	892009	892009
8	892009	892009	892009	892009	892009	892009
9	912768	912768	912768	912768	912768	912768
10	912768	912768	912768	912768	912768	912768
11	933515	933515	933515	933515	933515	933515
12	933515	933515	933515	933515	933515	933515
13	954262	954262	954262	954262	954262	954262
14	954262	954262	954262	954262	954262	954262
15	975009	975009	975009	975009	975009	975009
16	975009	975009	975009	975009	975009	975009
17	995755	995755	995755	995755	995755	995755
18	1025462	1025462	1025462	1025462	1025462	1025462
19	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209
20	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209
21	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955
22	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955
23	1088428	1088720	1089083	1089375	1089737	1090038
24	1099627	1104420	1110363	1115156	1121099	1126045
25	1114937	1116999	1119555	1121617	1124173	1126301
26	1114937	1116999	1119555	1121617	1124173	1126301
27	1126558	1126558	1126558	1126558	1126558	1126558

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 december 1993.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

## TRADUCTION

F. 94 — 863

[Mac — 35223]

**24 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel fixant les échelles de traitement des membres du personnel en service dans les institutions d'Assistance spéciale à la Jeunesse agréées**

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Vu les décrets en matière d'assistance spéciale à la jeunesse coordonnés le 4 avril 1990, notamment l'article 36;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 mai 1991 fixant les conditions d'agrément et les normes en matière de subsides pour les institutions d'assistance spéciale à la jeunesse, notamment l'article 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant la délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant subvention des frais de personnel de certaines institutions du secteur de l'Aide sociale, notamment l'article 12 et 14;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de la subsidiation des frais de personnel à partir du 1er novembre 1993 dans le secteur de l'assistance spéciale à la jeunesse, il importe de rédiger d'urgence la liste des fonctions exercées dans les institutions avec mention pour chaque fonction de l'échelle de traitement correspondante.

Arrête :

**Article 1er.** Les échelles de traitement citées en annexe de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant subvention des frais de personnel de certaines institutions du secteur de l'Aide sociale, sont attribuées, pour ce qui concerne les institutions d'assistance spéciale à la jeunesse, suivant la liste sousmentionnée :

Fonctions	Echelle de traitement	Age de départ
— Personnel logistique classe 4	L4	18
— Personnel logistique classe 3	L3	18
— Personnel administratif classe 3	A3	18
— Personnel d'accompagnement classe 3	B3	18
— Personnel d'accompagnement classe 2B	B2b	20
— Personnel logistique classe 2	L2	20
— Personnel administratif classe 3 en service avant le 1er décembre 1991 après cinq ans d'ancienneté de service	A2	20
— Personnel administratif classe 2	A2	20
— Personnel d'accompagnement classe 2A	B2a	20
— Infirmière brevetée	MV2	21
— Infirmier A 1	MV1	21
— Assistant social	MV1	21
— Personnel administratif classe 1	A1	21
— Personnel d'accompagnement classe 1	B1c	21
— Animateur en chef	B1b	21
— Premier animateur	B1a	21
— Responsable	B1a	21
— Pédagogues, Psychologues, Orthopédagogues Criminologues (fonction spéciale)	L1	22
— Directeur d'une institution d'une capacité de 13 à 24	K5a	22
— Directeur d'une institution d'une capacité de 25 à 29	K5b	22
— Directeur d'une institution de la catégorie 4 ou 5 titulaire d'un diplôme de licencié	K5b	22
— Directeur d'une institution de la catégorie 8, 9 ou 10	K5b	22

Fonctions	Echelle de traitement	Age de départ
— Sous-directeur	K5	22
— Directeur d'une institution d'une capacité de 30 à 59	K3	22
— Directeur d'une institution d'une capacité de 60 à 89	K2	22
— Directeur d'une institution d'une capacité de 90 ou plus	K1	22
— Médecin-psychiatre	Gs	24

**Art. 2.** Les frais de personnel des assistants sociaux en service le 1er décembre 1993 dans une fonction spéciale, dans une institution de la catégorie ♀ sont fixés en tenant compte de l'échelle de traitement figurant en annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er novembre 1993.

Bruxelles, le 24 décembre 1993.

Mme W. DE MEESTER-DE MEYER

#### Annexe

##### Barèmes

	1/11/93	1/01/94	1/11/94	1/01/95	1/08/95	1/01/96
0	814212	814212	814212	814212	814212	814212
1	826317	826317	826317	826317	826317	826317
2	838422	838422	838422	838422	838422	838422
3	850515	850515	850515	850515	850515	850515
4	850515	850515	850515	850515	850515	850515
5	871262	871262	871262	871262	871262	871262
6	871262	871262	871262	871262	871262	871262
7	892009	892009	892009	892009	892009	892009
8	892009	892009	892009	892009	892009	892009
9	912768	912768	912768	912768	912768	912768
10	912768	912768	912768	912768	912768	912768
11	933515	933515	933515	933515	933515	933515
12	933515	933515	933515	933515	933515	933515
13	954262	954262	954262	954262	954262	954262
14	954262	954262	954262	954262	954262	954262
15	975009	975009	975009	975009	975009	975009
16	975009	975009	975009	975009	975009	975009
17	995755	995755	995755	995755	995755	995755
18	1025462	1025462	1025462	1025462	1025462	1025462
19	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209
20	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209	1046209
21	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955
22	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955	1066955
23	1088428	1088720	1089083	1089375	1089737	1090038
24	1099627	1104420	1110363	1115156	1121099	1126045
25	1114937	1116999	1119555	1121617	1124173	1126301
26	1114937	1116999	1119555	1121617	1124173	1126301
27	1126558	1126558	1126558	1126558	1126558	1126558

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 décembre 1993.

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé,  
de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DE MEESTER-DE MEYER